

SCHEDA

CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	S
LIR - Livello ricerca	C
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	08
NCTN - Numero catalogo generale	00437631
ESC - Ente schedatore	S28
ECP - Ente competente	S28

OG - OGGETTO

OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	stampa tagliata
OGTT - Tipologia	stampa di traduzione

SGT - SOGGETTO

SGTI - Identificazione	Mosé fa scaturire l'acqua dalla roccia
------------------------	--

LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICA AMMINISTRATIVA

PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	Italia
PVCR - Regione	Emilia Romagna
PVCP - Provincia	MO
PVCC - Comune	Modena
PVCL - Localita'	MODENA

LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

LDCT - Tipologia	scuola
LDCQ - Qualificazione	statale
LDCN - Denominazione	Istituto Statale d'Arte Adolfo Venturi
LDCC - Complesso monumentale di appartenenza	collegio di San Bartolomeo
LDCU - Denominazione spazio viabilistico	via dei Servi, 21
LDCS - Specifiche	secondo piano/ stanzino deposito 209/ 1 cassetiera a sinistra/ quinto cas setto dall'alto

UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI

UBO - Ubicazione originaria	OR
-----------------------------	----

INV - INVENTARIO DI MUSEO O DI SOPRINTENDENZA

INVN - Numero	2572
INVD - Data	1866

LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

TCL - Tipo di localizzazione	luogo di provenienza
------------------------------	----------------------

PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

PRVR - Regione	Emilia Romagna
PRVP - Provincia	MO
PRVC - Comune	Modena
PRVL - Localita'	MODENA
PRC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
PRCT - Tipologia	scuola
PRCQ - Qualificazione	statale
PRCD - Denominazione	Istituto Statale d'Arte Adolfo Venturi
PRCC - Complesso monumentale di appartenenza	Convento di San Domenico
PRCS - Specifiche	via Belle Arti, 16
PRD - DATA	
PRDU - Data uscita	1996/ 1997
LA - ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE	
TCL - Tipo di localizzazione	luogo di provenienza
PRV - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA	
PRVR - Regione	Emilia Romagna
PRVP - Provincia	MO
PRVC - Comune	Modena
PRVL - Localita'	MODENA
PRC - COLLOCAZIONE SPECIFICA	
PRCT - Tipologia	scuola
PRCQ - Qualificazione	statale
PRCD - Denominazione	Accademia Atestina di Belle Arti
PRCC - Complesso monumentale di appartenenza	Convento di San Domenico
PRCS - Specifiche	via Belle Arti, 16
RO - RAPPORTO	
ROF - RAPPORTO OPERA FINALE/ORIGINALE	
ROFF - Stadio opera	derivazione
ROFO - Opera finale /originale	dipinto
ROFS - Soggetto opera finale/originale	Mosè fa scaturire l'acqua dalla roccia
ROFA - Autore opera finale /originale	Poussin Nicolas
ROFD - Datazione opera finale/originale	1649
ROFC - Collocazione opera finale/originale	Russia/ San Pietroburgo/ Ermitage
ROFI - Inventario opera finale/originale	1177
ROFR - Collocazione	

precedente	Regno Unito/ Norfolk/ Collezione Walpole
COP - COPIE	
COPA - Autore	anonimo del sec. XVII con l'indirizzo di Audran
COPR - Repertorio	Wildestein, p. 125
COP - COPIE	
COPA - Autore	anonimo del sec. XVII con l'indirizzo di Poilly
COPR - Repertorio	Wildestein, p. 125
COP - COPIE	
COPA - Autore	Kilian Barthélemy il Giovane
COPR - Repertorio	Wildestein, p. 125
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Secolo	sec. XVII
DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA	
DTSI - Da	1687
DTSV - Validita'	ca.
DTSF - A	1687
DTSL - Validita'	ca.
DTM - Motivazione cronologica	data
AU - DEFINIZIONE CULTURALE	
AUT - AUTORE	
AUTR - Riferimento all'intervento	inventore
AUTM - Motivazione dell'attribuzione	firma
AUTN - Nome scelto	Poussin Nicolas
AUTA - Dati anagrafici	1594/ 1665
AUTH - Sigla per citazione	00001844
AUT - AUTORE	
AUTR - Riferimento all'intervento	incisore
AUTM - Motivazione dell'attribuzione	firma
AUTN - Nome scelto	Bouzonnet Stella Claudine
AUTA - Dati anagrafici	1636/ 1697
AUTH - Sigla per citazione	00001788
EDT - EDITORI STAMPATORI	
EDTN - Nome	Bouzonnet Stella Claudine
EDTD - Dati anagrafici	1636/ 1697
EDTR - Ruolo	stampatore
EDTE - Data di edizione	1687
MT - DATI TECNICI	
MTC - Materia e tecnica	carta/ bulino/ acquaforte

MIS - MISURE**MISR - Mancanza** MNR**MIF - MISURE FOGLIO****MIFU - Unita'** mm.**MIFA - Altezza** 490**MIFL - Larghezza** 750**MIFV - Validita'** ca.**FIL - Filigrana** Filigrana non rilevata in quanto la stampa è fissata a un controfondo**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE****STCC - Stato di conservazione** buono**STCS - Indicazioni specifiche** ingiallimento della carta, piccoli strappi ai bordi restaurati**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE****DESI - Codifica Iconclass** NR (recupero pregresso)**DESS - Indicazioni sul soggetto** Personaggi: Mosè. Figure: uomini; donne; bambini. Oggetti: bastone; scudo; brocche. Paesaggi: paesaggio con monti.**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** indicazione di responsabilità**ISRL - Lingua** latino**ISRS - Tecnica di scrittura** NR (recupero pregresso)**ISRT - Tipo di caratteri** corsivo**ISRP - Posizione** entro il campo figurato in basso al centro**ISRI - Trascrizione** N. Poussin pinxit ex Musaeo Anth.ij Stella parisijs**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** indicazione di responsabilità**ISRL - Lingua** latino**ISRS - Tecnica di scrittura** NR (recupero pregresso)**ISRT - Tipo di caratteri** corsivo**ISRP - Posizione** entro il campo figurato in basso a destra**ISRI - Trascrizione** Claudia Stella Sculp. et excudit cum privil. Regi 1687**PLC - Privilegi/licenze**

privilegio reale

L'incisione, ritagliata su tutti e quattro i lati, riprende nel medesimo senso il dipinto di Poussin oggi all'Ermitage di San Pietroburgo. Il dipinto originale eseguito nel 1649 per Jacques Stella passò in seguito alla nipote Claudine Bouzonnet Stella, quindi alla collezione di sir Robert W alpole e da questa in quella di Caterina di Russia (Rosenberg-Prat 1994, p. 419 n. 185). Il soggetto, tratto dalla storia di Mosè, fu affrontato da Poussin anche in una seconda versione, oggi alla National Gallery of Scotland, proveniente dalla raccolta del duca di Sutherland. Del dipinto russo si conoscono varie copie antiche e quattro disegni preparatori, rispettivamente a San Pietroburgo,

NSC - Notizie storico-critiche

Stoccolma e al Louvre. Nella stampa compare l'iscrizione "ex Musaeo Anthonii Stella, parisiis". Si trattava del fratello della Bouzonnet-Stella e noto collezionista d'arte. Una copia di sua mano del "Mosè che fa scaturire l'acqua dalla roccia" si trova al museo di Grenoble. Dall'originale o dalla copia in possesso del fratello Claudine potrà essere trarre la stampa. La donna fu un'abile specialista nel campo dell'incisione di traduzione e divulgò diverse composizioni di Poussin. L'incisione è citata da Andresen (in Wildestein 1962, n.57), Wildestein (1955, p.125 n. 19) e nelle addenda di Davies e Blunt (1962, p.208). La matrice in rame si conserva presso la Calcografia del Louvre. Sono note due copie anonime dell'incisione, con diverse titolazioni e in senso inverso, edite presso Audran e Poyilly, mentre una terza si deve a Barthelemy Kilian il giovane (Wildestein 1955, p.125).

TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI**CDG - CONDIZIONE GIURIDICA**

CDGG - Indicazione generica	proprietà Ente pubblico territoriale
CDGS - Indicazione specifica	Istituto Statale d'Arte Adolfo Venturi
CDGI - Indirizzo	via dei Servi, 21 -41100 Mo/Modena

DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia b/n
FTAN - Codice identificativo	SPSAE MO CCCXX 20

BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Wildenstein G.
BIBD - Anno di edizione	1962
BIBH - Sigla per citazione	00002424
BIBN - V., pp., nn.	p. 151 n. 57

BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Davies M./ Blunt A.
BIBD - Anno di edizione	1962
BIBH - Sigla per citazione	00002437
BIBN - V., pp., nn.	p. 208 n. 19

BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Joubert F. E.
BIBD - Anno di edizione	1821
BIBH - Sigla per citazione	00002455
BIBN - V., pp., nn.	t. III p. 94

BIB - BIBLIOGRAFIA

BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Nagler G. K.

BIBD - Anno di edizione	1835-1852
BIBH - Sigla per citazione	00002164
BIBN - V., pp., nn.	v. XIX p. 398 n. 3
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Ferrario G.
BIBD - Anno di edizione	1836
BIBH - Sigla per citazione	00002444
BIBN - V., pp., nn.	p. 335
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Vallardi F. S.
BIBD - Anno di edizione	1843
BIBH - Sigla per citazione	00002470
BIBN - V., pp., nn.	p. 259
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Le Blanc C.
BIBD - Anno di edizione	1854-1888
BIBH - Sigla per citazione	00002456
BIBN - V., pp., nn.	t. III p. 589 n. 3
BIB - BIBLIOGRAFIA	
BIBX - Genere	bibliografia specifica
BIBA - Autore	Wildenstein G.
BIBD - Anno di edizione	1955
BIBH - Sigla per citazione	00002473
BIBN - V., pp., nn.	p. 125 n. 19
BIBI - V., tavv., figg.	f. p. 125
AD - ACCESSO AI DATI	
ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili
CM - COMPILAZIONE	
CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2008
CMPN - Nome	Nigrelli G.
FUR - Funzionario responsabile	Ferriani D.
FUR - Funzionario responsabile	Giordani N.
RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE	
RVMD - Data	2008
RVMN - Nome	Ferriani D.

AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE

AGGD - Data	2008
AGGN - Nome	ARTPAST
AGGF - Funzionario responsabile	NR (recupero pregresso)

AN - ANNOTAZIONI

OSS - Osservazioni	l'esemplare reca al verso il numero 1193 a penna, VII a matita
---------------------------	--